

悼念包美城夫人

藍健民

十一月中旬，聽到前任法國在台協會包美城主任夫人（Mme Bonneville）因皮膚癌逝世的消息，筆者首先是錯愕，繼之則感到不捨與惋惜，包美城夫人離台返法尚不過二年即傳來此不幸消息，令人不甚唏噓。

第一次認識包美城夫人，應該是在他們來台履任後不久的一次全國法語教師協會的晚會上，那時筆者與內人恰好坐在她附近，在休息時，我們就用著半生不熟的法語夾雜著簡單的中文，與她打起招呼，而她也同樣很客氣的用很簡單的中文與法文跟我們回答，當時我們交談的時間很短，但夫人自然、莊重、誠懇的態度，已經給我們留下了深刻的印象。

後來，碰面的機會多了，除了打招呼之外，我們與她談話的範圍也逐漸擴大，當時筆者因負

責編輯本刊，為了充實內容，除了國人的法國經驗外，自然也希望多報導一點法國人的生活及對各種問題的看法，於是便找機會與她商量，希望她能以一位外交官夫人的身分，談談她的觀點，沒想到她一口答應，讓我們喜出望外。（訪談內容請詳見本刊第15期）

不但如此，之前我們還告訴包美城夫人，我們希望能夠刊登更多法國人的生活經驗，供國人參考，以便能夠達到促進文化交流的目的，希望她能幫忙，果然不久她便替我們找到一位企業家夫人替本刊寫了一篇文章（詳見本刊第13期La vie d'une Française en France）

除此之外，讓我們感到最溫馨的是，在百忙之中她還願意成全我們的願望，接受中法比瑞文經協會的邀請（當時筆者兼任協會的秘書長），



圖1：包美城夫人與台灣友人共同品茶



圖2：包美城夫人學習拉二胡

到內壢高中為學生演講，那時我們的想法是國際化的種子應該越早播種越好，尤其是在大城市之外的學校。為此，筆者與卓鳴鳳先生一起與包美城夫人反復討論，終於定下大致以法國高中學生的學習與生活為範圍，特別重視法國學生學習哲學的重要性（演講內容請參見本刊第 15 期「自我成長與學習生活，我思故我在」）。這場演講獲得學生極佳的反應。事後有一位學生說：「包夫人語調輕柔，但字字句句都鏗鏘有力，將這場演講佈置成心靈饗宴，而我們則細細品味那話語中的真諦，尤其是其中教育應該是為『培養一顆好的頭腦，而不是一顆塞滿的頭腦』這句話最為發人深省……」

其實作為一位外交官的夫人，為了宣揚法國文化，包美城夫人不只到高中演講，她也到小學演講，並受到小朋友的歡迎（請詳見本刊第 15 期「當大使夫人遇見小學生」，作者：董桂月女士）。

還記得有一次，基金會郭為藩董事長邀請包美城夫人到坪林喝茶簡餐，同行者除了郭董事長夫婦外，尚有李萍子女士及筆者夫婦等，那間茶室因地處山谷之間，極為清幽，茶室前庭在主

人精心的設計之下，花草組合優美靈動，頗富禪機。可是那天偏偏天候不佳，雨勢時大時小。雖然如此，從茶室遠眺，卻可見山嵐起伏，時而淒迷冷清，時而氣勢磅礴。那時只見包美城夫人陶醉在這靜謐的氣氛中，不時讚嘆著大自然的美妙。斯時斯景，至今仍縈迴在筆者的心中。

包美城夫人出生於法國東部靠近瑞士邊境的城市，年輕時曾在史特拉斯堡（Strasbourg）的歐洲議會工作，育有二子，均已成年。

卓鳴鳳先生說，他很少看到英語像包美城夫人那麼好的人。（包美城夫人曾將 Nicole Lambert 法文版的寶島台灣一書翻譯成英文，於 2011 年在國內出版）

服務於法國在台協會的一位林姓秘書說，她追隨包美城夫人多年，覺得包美城夫人就像大姐一樣，十分尊重並且照顧別人。

做為她的朋友，也是受過她幫忙的人，此時此刻，筆者除了感念之外，也只能略記數語，以表追思。

（本文作者為本會董事、中法比瑞文經協會理事長）



圖3：包美城夫人與台灣友人合影



圖4：包美城夫人赴內壢高中演講